

La Voz de Menorca

Número suelto 10 céntimos
Número atrasado 20

DIARIO REPUBLICANO

Año XVII. -- Número 5.725

Suscripción En la Isla, al mes. Ptas. 2'00
Resto de España » 3'00
Extranjero, al año » 50'00

MAHÓN, SÁBADO 3 JUNIO 1922

Redacción y Administración:
CALLE NUEVA. — Teléfono 160

LA REPATRIACION

Regreso de los artilleros

SALUDO

Escribimos estas líneas cuando aun no han llegado a este puerto nuestros artilleros, en momentos llenos de ansiedad y emoción, en que la impaciencia domina a los deudos y amigos de los que vuelven hoy a su tierra o a su antiguo alojamiento; cuando la isla entera está preparada para saludarles entusiasmadamente.

Nueve meses justos han cumplido que les vimos marchar, y aun no ha podido borrarse la impresión de aquella despedida, en momentos difíciles para nuestra patria, provocados por la ambición imperialista, en que sus hijos más fuertes iban a exponer su vida para reparar un desastre del que no tenían la menor culpa, en el que culminaba la serie de vergüenzas y oprobios que nos ha hecho sufrir constantemente el régimen desde su restauración.

La conducta del pueblo en aquellos días fué, como siempre, correcta, noble, patriótica y levantada; contrastando con los egoísmos, ignorancias y concupiscencias de sus directores.

Hoy hemos de recordar aquella noche frías en que marcharon nuestros artilleros, noche estival, de calma en la naturaleza, de ruda tempestad en los corazones.

Nuestro pueblo, situado en el muelle, saludaba y animaba a los que partían, mientras estos, desde el vapor, procuraban con sus vítores congojar a los suyos.

Al dejar la nave sus amarras y partir majestuosa hacia las tierras ingratas, parecía su estela estar teñida de sangre, y los adioses de las madres tenían la desesperación de quien teme no ver ya más al ser querido.

Hoy vuelven nuestros artilleros, después de largos meses de luchas y fatigas, cumplidos ya sus deberes con la patria, dejando allí a dos de sus hermanos, cuyas familias han de sentir en estos momentos con mayor fuerza el dolor de sus pérdidas. Sean para ellas nuestros más delicados sentimientos y reciban testimonio cordial de la parte que tomamos en su acerbo dolor.

Saludemos con entusiasmo a los que vuelven y deseamos que al cruzar nuestras calles vean reflejada en los ojos de los que aquí les aguardan la satisfacción por su feliz regreso, y comprendan como hemos seguido en todo momento sus luchas y sus vicisitudes.

«Que vuelvan pronto y que regresen todos», dijimos nosotros al marchar. «Que vengan los que aun quedan allí», decimos hoy mientras a ellos les mandamos nuestro saludo y a sus familias hacemos presentes nuestros deseos de que logren pronto la satisfacción de abrazarles.

Y que no tengan ya necesidad de embarcar jamás, con semejante motivo ni ellos ni otros. Que acaben ya las luchas sangrientas entre los humanos, que no haya más guerras, para que todos los hombres puedan dedicar sus fuerzas y sus entusiasmos al progreso de la Humanidad y a su redención por medio del Trabajo y del Amor.

Los que vuelven

Gracias a las facilidades que hemos encontrado en esta Comandancia de Artillería podemos publicar una relación detallada de las fuerzas que formaban el grupo ligero que han llegado hoy a esta ciudad.

Heimos de hacer constar, sin embargo, que puede existir en esta relación algún pequeño error de detalle, dejes casa importancia, ya que fué formada a raíz del embarque de las tropas referidas; haciendo luego las necesarias rectificaciones por fallecimiento, cambios de destino y licenciamiento. La relación es como sigue:

Capitán

Don Miguel Ferrer Mercadal.

Alférez

Don José Linares Giménez.

Suboficial

Don Joaquín Bolta Melo.

Sargentos

Don Miguel Caldentey Durán.

» José Martínez Torralba.

» Justo Macipe Burillo.

» Silverio Cantero Borrega.

» José Madueño Giron.

» Daniel Raurich Expósito.

Guarnicionero

Don Atanasio Repiso Bombín.

Herradores

Don Juan Quevedo Sanz.

» Juan Victory Mari.

Cabos

Germán Orrubia Barberá.

Antonio Villa Ahulló.

Antonio Giménez. Cerzilas.

Salvador Perales Canut.

Julió Villanueva Melo.

Mateo Molina Arnau.

Artilleros primeros

José Pastor García.

Miguel Anglada Sintes.

Soldados

Jaime Torres Huguet.

Juan Marín Pérez.

Joaquín Ferragut Llopis.

Miguel Enciso Alcaraz.

Antonio Mateo Samperé.

José Prats Coll.

Antonio Rodríguez Riudavets.

Francisco Macla Amat.

Ginés Díez Miralles.

José Martí Camacho.

José Jordi Paul.

Salvador Campillo Díaz.

Pablo Pons Pons.

Francisco Castellón López.

Vicente Macla Antón.

Rafael Portella Benejam.

Manuel Ramos Díaz.

Lorenzo Pons Pons.

Antonio Román Pons.

Antonio Más Ruiz.

Antonio Chuliá Castelló.

Antonio Ferrer Abella.

Juan Pons Marqués.

Trinitario Garré Macla.

Jaime Llois Alemany.

Gastón García Seguí.

José Romeu Rosell.

Juan Martínez Fernández.

Benito Tudurí Sintes.

Francisco Lorca Sánchez.

Isidoro Clemente López.

José Gisberti Vidal.
Lorenzo Triay Vidal.
Miguel Pons Orfila.
Miguel Tallavull Bosch.
Bartolomé Carreras Carreras.
Antonio Petrus Manent.
Ambrosio Sampere Antón.
Manuel Torres García.
Angel Mora Martínez.
Antonio Bosch Camps.
Manuel Lozano Gambin.
Francisco Manresa Mora.
Juan Giménez Liria.
Gabriel Pastor Alcaraz.
Juan Pons Sintes.
Melchor Rubio Figueras.
José Aragonés Martí.
Francisco Más Pérez.
Andrés Serrano Rosario.
Rafael Fuquet Carreras.
Cristóbal Agnera Arroyo.
Diego Más Marco.
José Martínez Garrido.
Francisco Mañez Martínez.
Juan Marqués Gassull.
Miguel Sánchez Martínez.
Vicente Cerdá Herbás.
Emilio Marco Pardo.
José Hernández Carratalá.
Antonio Serra Moll.
Antonio Jordi Moll.
Bernardo Coll Moll.
Bartolomé Marqués Capó.
Cristóbal Pons Salom.
Pedro Olives Pons.
Joaquín Mezquida Vivó.
Antonio Mercadal Florit.
Cristóbal Salord Prats.
Juan Tomás Pons.
José Ponsell Marqués.
Artero Ferrer Caules.
Jaime Pons Carreras.
Juan Juan Lull.
José Marqués Cardona.
Juan Canel Macl.
Tomás Mercadal Bagur.
Jaime Salas Pons.
Juan de la Iglesia Cuenca.

De ellos 42 son naturales de esta isla, incluso el capitán, distribuidos del modo siguiente: Mahón, 12; Ciudadela, 12; Alayor, 3; Mercadal, 2; San Cristóbal, 4; Villa-Carlos, 3; Ferrerías, 3; San Luis, 3.

Desgraciadamente, no regresan todos los que marcharon, habiendo fallecido de enfermedad natural, en los hospitales de Melilla, los soldados Juan Coll Añes, natural de Ciudadela, y Lorenzo Carreras Pons, natural de esta ciudad.

En otro lugar de este número damos cuenta del recibimiento dispensado a nuestros artilleros.

CINE CONSEY

Sábado día 3 de Junio de 1922. — Sesión única a las 9 y media.

ESTRENO de la extraordinaria cinta en 5 partes

EL REMOLINO

Por la famosa actriz ALICE BRADY

ESTRENO del último episodio de la grandiosa serie marca Vitagraph

LOS JINETES ROJOS

Por el célebre JOE RYAN (Puñales)

Domingo, dos sesiones, a las 6 y media y 9 y media, últimas proyecciones del mismo grandioso programa.

Señoras: EL FLUJO Y ENFERMEDADES DE LA MATRIZ

Se curan con las irrigaciones del Dr. VALLEY

Usarlas por higiene y para evitar contagios

PÍDANSE EN TODAS LAS FARMACIAS

20-10

SALON VICTORIA

Sábado día 3 de Junio de 1922.

A las 6 y 1/4 VERMOUTH DE GRAN MODA con SEXTETO y JAZ-BAND
Otra sesión a las 9 y cuarto de la noche.

ESTRENO de la monumental película de la marca Feri, titulada

LA ESTATUA DE CARNE

Magistralmente interpretada por la monísima actriz italiana

ITALIA ALMIRANTE MANZINI

El título de esta grandiosa película, responde a la idea de un hombre, que ve en otra mujer, la imagen de su amada muerta, recordándole así esa ESTATUA VIVIENTE, el cariño que consagró a su prometida.

Lujosa presentación. Expléndida fotografía. Argumento interesante

Domingo. A las 6 y cuarto y a las 9 y cuarto, el mismo grandioso programa.

El último censo de población

Con carácter provisional pues aún se encuentran algunas sujetas a rectificación, comprobación y depuración, se conocen ya las cifras del censo de población de España en 31 de Diciembre de 1920.

Estas cifras, aunque no pueden considerarse como definitivas, dan, sin embargo, una idea muy exacta de las modificaciones experimentadas por la población española en la última década.

Tenemos hoy, oficialmente, una población de habitantes 21.256.493, con un aumento de 1.285.679 sobre el censo del año 1910.

Figuran en baja, por orden de importancia, Almería, Salamanca, Lugo, Burgos, Zamora, Soria, Palencia, Valladolid, Teruel, Pontevedra y Segovia; las restantes provincias, en mayor o menor proporción, aumentan significándose por la importancia del crecimiento Barcelona, Madrid, Sevilla, Cádiz, Jaén, Oviedo, Córdoba, Granada y Vizcaya, provincias que han aumentado todas más de 50.000 habitantes.

Por lo que afecta a las capitales, su crecimiento rapidísimo lo justifica la era de industrialismo por que atravesamos, que fomenta la atracción de la población hacia las grandes urbes.

Las once ciudades españolas que figuran a la cabeza por su número de habitantes y los aumentos conseguidos en los diez años últimos son las siguientes:

Madrid, 751.352 habitantes, con un aumento de 151.545; Barcelona, 710.000 y 122.924; Valencia, 239.800 y 6.452; Sevilla, 205.527 y 47.240; Málaga, 150.584 y 14.219; Zaragoza, 141.250 y 29.646; Murcia, 141.176 y 46.118; Bilbao, 114.351 y 20.815; Granada, 103.368 y 22.857; Palma de Mallorca, 77.418 y 9.874; y Cádiz, 76.812 y 9.644.

Una idea magnífica de Grandmontagne

Sevilla 25. — A última hora del atardecer de ayer se celebró en el Ayuntamiento una reunión a la que asistieron el alcalde, el comisario regio de la Exposición Hispanoamericana, los vocales señores Casal, Jiménez, Aragón y Martínez Barrios y los presidentes del Ateneo, Círculo Mercantil y Cámara de Comercio.

El señor Grandmontagne dió cuenta de sus propósitos en favor de la Exposición Hispanoamericana, expuestos en su conferencia de anteayer en el Ateneo, cuyo punto principal es convocar en Sevilla un Congreso de comerciantes españoles residentes en América para establecer el intercambio de productos y efectuar una intensa propaganda de la Exposición.

Este Congreso tendría por principal objeto una vasta información, dada por los comerciantes españoles a los industriales de la Península, sobre la forma en que nuestros conacionales de América comercian con las principales plazas europeas. De este modo se podrá llegar a aglutinar, a engarzar, el esfuerzo de la España rodante por Ultramar con la España sedentaria.

Luego examinó de manera brillante el estado psicológico de ambos continentes, detallando las múltiples fases que abarca la resolución del interesante problema que se trata de resolver.

El alcalde ofreció dar cuenta de lo acordado al Comité de la Exposición. El señor Grandmontagne marchó a Madrid en el expreso. Fué despedido por numerosos amigos.

Proverbios chinos

De una botella sólo podrás sacar el vino que contiene. En un vaso podrás ir echando el vino de muchas botellas. ¿Quién podrá saber las clases de vino que ha sido vertidas sobre un vaso ni calcular su cantidad? ¡Vaso es para el amor el corazón de la mujer!

Vale más ser bonzo que estatua de Budha. A los bonzos les dan dinero para la estatua de Budha. Los bonzos se lo guardan. ¿Para qué necesita dinero la estatua de Budha?

No digas nunca por dónde vas a ir. Correrás riesgo de que elijan la esquina donde te han de aguardar para tirarte en tierra y quitarte el bolsillo, si callas; la vida, si gritas.

Budha ha creado las aves acuáticas para demostrar que puede vivir la virtud entre el vicio sin contaminarse. Nadan los patos en aguas cenagosas y ni se manchan ni se mojan. El agua y el fango resbalan sobre sus plumas.

No te alarmes porque haya muchos tontos, si tú eres listo. ¿Qué harían los listos si todos fuesen listos y no hubiese tontos? Los tontos son para los listos lo que las moscas y los mosquitos para las golondrinas.

Si eres juez, procura arreglar a los litigantes. Te ahorrarás el trabajo de la sentencia. Si eres abogado, procura que litiguen hasta los hermanos. ¿Cómo vivirías sin litigantes?

Ya lo dijo Budha: «¿Dónde hay Sol, hay claridad!» Yo te digo que donde hay ojos de mujer que miran, hay tentación; pero no confundas las tentaciones, que a veces se mira para odiar y se odia para matar.

Deja puesta la llave en la cerradura de tu cuarto y encendida la luz. El ladrón creerá que estás despierto.

NAN TANG.

Liga marítima española

Se pone en conocimiento de los señores socios y de sus respectivas familias que el lunes de Pentecostés, día 5 de Junio próximo, tendrá lugar la inauguración oficial de la presente temporada de deportes y actos recreativos en el espacioso local social en Calafiguera.

Desde dicho día, amenizará la presencia de los concurrentes en la terraza de la Liga, una banda de música todos los domingos y días festivos, de 5 a 8 de la tarde.

Todos los jueves, empezando el día 8 de Junio, habrá concierto de piano y violín, de cinco y media a ocho y media de la tarde.

El conserje de la Liga servirá comidas, bebidas y refrescos a precios módicos, según tarifa que estará de manifiesto.

Habrà comida popular para los socios y sus familias el expresado lunes de Pentecostés a la una y media de la tarde a 5 pesetas cubierto, pudiendo inscribirse en el local social y en el Casino «La Unión». Se cerrará la lista el sábado día 8 de Junio por la tarde.

Los socios podrán dejar sus embarcaciones amarradas junto al local social, mediante una módica retribución mensual, quedando este servicio a cargo de un inteligente marino.

Está acordada la celebración de la fiesta marítima anual de San Pedro, según detalles que oportunamente se publicarán.

Si los socios y sus familias respectivas responden a las iniciativas de la infrascripta Junta, ésta procurará darles mayor amplitud y extensión.

Mahón 29 de Mayo de 1922.—La Junta Provincial. 29-13

AGENCIA

Jurídico-Administrativa-Comercial — Deyá 17 —

Esta agencia es la más antigua en el despacho de expedientes para la reforma del amillaramiento de las fincas urbanas y rústicas y la inscripción de las que no satisfacen contribución e intervención en las altas y bajas per contribución industrial.

Las consultas sobre los expresados asuntos se evacúan gratis.

Dará razón en dicho despacho de los precios y condiciones de venta de varios almacenes del Andén de Poniente de este puerto y de varias fincas y partidas metálicas que se desea invertir en renta vitalicia sobre uno o dos cabezas.

Horas de despacho de 10 a 1 y de 4 a 7.

Único Depósito de calzado en Mahón

PLAZA DEL PRÍNCIPE N.º 14 (Frente la Iglesia del Carmén)

PRECIOS REDUCIDOS

Calzado para señora, desde 5 pesetas el par.

Calzado para caballero, desde 11 pesetas el par.

Calzado de Reglamiento para el ejército y la Marina desde 12 pesetas el par.

Gran surtido para niños y niñas también a precios económicos.

BANCO DE MENORCA

El Consejo de Administración de esta Sociedad a los efectos del artículo 37 de los Estatutos, ha acordado convocar Junta General ordinaria de accionistas para el día 9 de Junio próximo, y hora de las cinco de la tarde, en su domicilio social.

Los señores accionistas que deseen concurrir deberán depositar sus acciones con cinco días de anticipación, en Barcelona en la Banca Arnús, Sucesora de Evaristo Arnús; en Mahón, en el domicilio social, y en Ciudadela y Alayor, en las oficinas que tiene el Banco en dichas localidades.

Para el caso de no poderse celebrar la Junta por falta de accionistas, queda hecha la segunda convocatoria para el día 12 de dicho mes de Junio a la misma hora.

Mahón 16 de Mayo de 1922.—El Presidente del Consejo de Administración, Francisca de P. Gambús.

Banco de Menorca

Pagamos el cupón vencimiento 15 Mayo de la Deuda Amortizable al 5 por 100.

Pagamos LIBRE DE COMISION los cupones y títulos amortizados de la Compañía de los Caminos de Hierro del Norte de España.

Pagamos los cupones vencimiento 1.º Julio próximo de las Deudas Interior, Exterior y Amortizable al 4 por 100 y de las Obligaciones del Tesoro.

Credito Mercanti de Menorca

Descontamos el cupón de la Deuda Amortizable al 5% vencimiento 15 de Mayo de 1922.

PARA ALQUILAR.—Dos habitaciones con una sala. Calle Santa Catalina 5 A. Buenas referencias.

TRI ANON

A las 6 y media. Domingo, día 4 de Junio de 1922. A las nueve. Episodios 9.º y 10.º de la grandiosa serie americana.

EL FANTASMA IMPLACABLE

La cinta cómica en 2 partes que lleva por título TOMASIN CAMPESINO

Después de la última sesión de cine GRAN BAILE DEL TRI ANON

Lunes, día 5.—Segunda fiesta de Pentecostés

A las 6 y media. A las 9 y cuarto. Reprise de la extraordinaria película en 5 partes, de la renombrada marca «Svezsk Filmmilndustri», que tanto éxito tuvo al ser proyectada en otro salón de esta ciudad.

CUANDO ELLAS QUIEREN

Magistralmente interpretada por las renombradas actrices suecas TORA TEJE y KARIN MOLANDER.

CINE ESPAÑA

Sábado día 3 de Mayo de 1922.—A las 9 de la noche

CULMINANTE PROGRAMA

(EXITO de la monumental película de arte, verdadera joya de la cinematografía moderna, dividida en 6 partes y titulada

MARUJITA

Precioso argumento desarrollado con arte y esplendor. El asunto deicado que se desarrolla, es de sumo interés y la casa editora ha cuidado de que el cuadro de artistas sea digno de la emocionante novela, que tiene por lugar de acción la espléndida ciudad de Niza. Completarán el programa REVISIA PATHE y una cómica de gran risa. Domingo, a las mismas horas, el mismo grandioso programa.

EL GRAN TESORO LITERARIO DE LAS CINCO RAZAS QUE PUEBLAN LA TIERRA. LO GUARDA LA INCOMPARABLE COLECCION UNIVERSAL. SE PUBLICAN VEINTE NUMEROS MENSUALES VENTA DE VOLUMENES SUELTOS. COLECCIONES COMPLETAS EN VENTA A PLAZOS. GRATIS EN TODAS LAS LIBRERIAS DE ESPAÑA Y AMERICA. GRATIS GRATIS VOLETOS ILUSTRADOS DE PROPAGANDA. COMPANIA ANONIMA CALDE. BARCELONA, JUNIO DE 1922

Don José Ripoll y Mari

Alcalde-Presidente del Ayuntamiento y Junta Pericial de Villa Carlos.

Hago saber: Que hallándose terminado el Registro fiscal de edificios y solares de este término, estará de manifiesto en la Secretaría de este Municipio por término de 15 días para recibir las reclamaciones que presenten en conformidad a lo prevenido en el artículo 51 de la Instrucción vigente.

Villa-Carlos a 2 de Junio de 1922.—El-Alcalde Presidente, José Ripoll.

CASA DEL PUEBLO

El conserje de esta Sociedad tiene la satisfacción de comunicar a los señores socios y al público en general, que todos los domingos y días festivos se servirán:

- Mantecados a 0'60
Ensalada americana 0'50
Jarabes extra surtidos 0'20
Servicio esmerado y a domicilio.

SUBASTA

El domingo 18 de Junio próximo, a las once de la mañana, se venderán en licitación privada, en el despacho del procurador don Guillermo Gofiolos, Angel, 12, las fincas siguientes: Predio San Nicolás del término de Mercadal, su extensión 122 hectáreas, 49 áreas y 22 centiáreas, con casa rústica y urbana y otros edificios.

Casa en Mahón, calle de la Arra veleta, número 11.

Casa en Mahón, calle San Lujs Gonzaga, número 27, antes 21.

Casa en Villa Carlos, calle de Bellavista, número 32.

El pliego de condiciones para la subasta obra en poder de dicho procurador.

Mahón 24 de Mayo de 1922. 51017

Crónica local y general

Concierto público

Tenemos el gusto de insertar a continuación el programa que mañana por la tarde ejecutará en el paseo de Isabel II la brillante banda del Regimiento de Infantería de Mahón número 63. Es el siguiente:

- 1.º Paso-doble «La Guardia de Alabarderos».—S. Miguel.
2.º Fox trot español «Acharas».—Pacheco.
3.º «Marcha triunfal».—Wagner.
4.º Paso-doble «El Paso del Regimiento».—N. N.

Tenemos entendido que el concierto público en el nombrado paseo se dará mañana entre siete y ocho y cuarto, hora muy indicada porque en este tiempo la gente no sale antes a pasear.

COK

FÁBRICA DE GAS

De Instrucción Pública Autorización.—Al señor Director del Instituto de esta se le autoriza para ausentarse de su cargo durante el verano.

Tramitación.—Terminado el plazo de admisión de instancias para la cátedra de Matemáticas del Instituto de Mahón, resultan admitidos los aspirantes siguientes:

Don Germán Martínez Mendoza, don Ricardo Cerdá Vega, don Manuel A. Beltrán, don Ladislao Aparicio Fernández, don Bernabé López Merino y don Manuel Pardo Alonso.

Nombramiento.—Ha sido nombrado catedrático de Agricultura del Instituto de Gerona, don Germán Martínez Mendoza.

Vigilancia gubernativa

Ha sido detenido y puesto a disposición del Juzgado de Instrucción ingresando en la cárcel un joven de 18 años por hacer víctima de abusos deshonestos a un niño de 4 años, según denuncia formulada por la familia.

También han sido denunciados al Juzgado Municipal un hombre y una mujer, vecinos de esta ciudad por injurias.

COK

FABRICA DE GAS

Aclaración debida

En cumplimiento de un deber moral que consideramos más imperativo que la ley escrita, hemos de decir hoy la última palabra relativa a la contrariedad causada porque el vapor «Capitán Segarra», no vino con nuestros artilleros, después de desembarcar los de Palma. La aclaración debida es la siguiente:

Poco después de llegar a Palma el vapor «Segarra», el Excelentísimo señor Capitán General confirió con el capitán de aquel buque para tratar de que este último viniera con las fuerzas de Menorca.

El buen deseo de la primera autoridad militar de la provincia se estrelló contra las órdenes terminantes que tuviera el marino aludido en el sentido de salir para Ceuta tan pronto se hubiera repostado de carbón en Palma. De manera que en fin de cuentas el Gobierno o la Transmediterránea, es el culpable del retraso de la llegada de los artilleros reparados y del consiguiente disgusto.

En otros términos, el causante es quien dictó las órdenes terminantes que ante la autoridad militar adujo el capitán del vapor «Segarra».

COK

FABRICA DE GAS

Servicios de la guardia civil

Resumen numérico y por conceptos de los servicios prestados en esta isla por la guardia civil durante el mes de Mayo último en los pueblos que a continuación se indican:

Denuncias por infracción del Reglamento de Carreteras; Mahón 2, Ciudadela 35, Mercadal 2.

Por infringir las disposiciones sobre higiene y sanidad; Mahón 3, Ciudadela 2, Mercadal 7, Alayor 4.

Por infringir lo dispuesto sobre paradas de semetales; Mahón 14, Ciudadela 34, Mercadal 2, Alayor 4.

Por infracción a la ley de caza, Ciudadela 1.

Defenciones por hurto; Mahón 1, Ciudadela 1.

LO MEJOR DE LO MEJOR ES LA CERVEZA HELADA DE CASA PEDRO CON ACITUNAS RELLENAS DE ANCHOA

Vaya y convéngase — Plaza del Príncipe, n.º 6

Servicio rápido a domicilio. Teléfono n.º 40.

A los fotógrafos y aficionados

Quinientas pesetas por una fotografía «Diario Español» de la Habana, abre un concurso de fotografías.

Asunto: Paisajes, monumentos y curiosidades de España.

Dimensiones: 20 x 24 centímetros.

Plazo: Quedarán incluídas en concurso todas las fotografías que se reciban antes del 10 de Agosto.

Los lectores del periódico, en el que se publicará el fotográfico decidido por medio de un plebiscito cuá debe ser la fotografía premiada y al autor de esta se le enviarán quinientas pesetas como premio.

Todos los originales serán ofrecidos en venta al público para reintegrar el valor de ellas a sus autores.

Dirección: «Diario Español».—Habana.—Apartado 1.770.

Credito Mercanti de Menorca

MAHON

Bolsa de Barcelona 2 de Junio

Table with 2 columns: Instrument (e.g., Amortizable 4 p.%, Obl. Norte Prioridad Barcelona) and Price (e.g., 87'50, 61'75).

BOLSA DE MADRID

2 de Junio de 1922

Table with 2 columns: Instrument (e.g., Obligaciones Tesoro 5 p.%, Cédulas B. Hipotecario España 4%) and Price (e.g., 102'45, 89'85).

COTIZACIONES

Bolsa de Barcelona

Telegrama recibido por el BANCO DE MENORCA. Del 2 de Junio 1922

Table with 2 columns: Instrument (e.g., Francos, Libras, Dollares) and Price (e.g., 56'90, 28'54).

Noticias marítimas

Movimiento de buques
Esta mañana a las siete en punto atracaba al muelle Andén de Levante el vapor correo «Balear» al mando del capitán don Antonio Dezcalmar.

Recibimiento entusiasta

La llegada de los artilleros

Espectación

Ha sido esta mañana fiesta grande y solemne en esta ciudad. Nuestro pueblo, en general poco madrugador, se ha lanzado a la calle y desde las primeras horas ya la animación era extraordinaria, sobre todo en las calles y rampas que conducen al muelle.

Muchos balcones y ventanas lucían vistosas colgaduras.

A las seis de la mañana ya estaba invadido el muelle por numerosa multitud que fue engrosando rápidamente hasta formar una muchedumbre compacta, como pocas veces se habrá aquí acumulado.

Destacaban los vestidos claros y los rostros bellos y alegres de nuestras mujeres.

Las rampas y miradores se vieron también ocupados por doble o triple hilera de personas que no dejaban libre el menor espacio.

En el muelle se situaron las bandas militar y municipal, una batería de artillería con su gloriosa bandera y con su banda de cornetas.

El vapor «Jaime II» y algún barquito de vela lucían sus empavesadas, y sus puentes y cubiertas estaban también ocupados por curiosos.

Junto al lugar donde debía atracar el vapor «Balear» que conducía a los repatriados, se situaron las autoridades y comisiones, entre las que vimos al señor Obispo de la Diócesis, General Gobernador Militar señor Martín Alcega, General Segundo Jefe señor Urbary, jefe de la Comandancia de Artillería señor Blaya, jefes y Oficiales de la guarnición, Delegado del Gobierno señor Escat, Alcalde señor Seguí y concejales de nuestro Ayuntamiento, Comandante de Marina señor Riera, Juez de Primera Instancia señor Rodríguez, etcétera.

Vimos allí también al Alcalde y Concejales de Villa Carlos, pueblo donde, como es sabido, tienen su cuartel los artilleros repatriados, y Alcaldes y Concejales de casi todos los Ayuntamientos de Menorca.

Lo compacto de la muchedumbre, entre la que no era posible dar un paso, ha dificultado nuestra información, por lo que se nos habrán de perdonar las omisiones naturales en un caso como éste, aunque por nuestra parte sean muy de lamentar.

Poco antes de la llegada del vapor, salió a esperarle la canoa de la Base Naval con el jefe de este departamento señor Rivera.

En los cuarteles se dió permiso a las tropas libres de servicio que quisieran tomar parte en el recibimiento.

A las siete y diez minutos se oyó la sirena del «Balear» y la muchedumbre prorrumió en gritos y aclamaciones.

En este momento se lanzaron al vuelo las campanas de las Iglesias.

La animación en el muelle había llegado a ser enorme y aún se sumaban a la multitud centenares de personas que iban llegando sin interrupción.

La llegada

Pocos momentos después llegaba a su atracadero el vapor que conducía a los repatriados. Las bandas de

Mañana llegará de la ciudad con el vapor Alcudia el correo «Mahón».
Ha salido para Barcelona la goleta «Estrella del Mar».
Se espera el pailebot «Virgen de Montserrat» procedente de Barcelona.
Ayer tarde entró el pailebot «Dolores Rodríguez» procedente de Ibiza, con cargamento de carbón vegetal.

Muchacho al mar

Ayer por la mañana cayó al mar un muchacho de corta edad frente al desembarcadero de los vapores correos y fué salvado por el marinero mercante Juan Orfila Cloquells.

ver y Doctor Orfila y plaza de la Explanada, marcharon los soldados al Casino del Consey donde se les sirvió un desayuno, obsequio que ha querido tributarles el Consejo de aquel Casino nuestro amigo don Juan Barber.
Los obsequiados alabaron el rasgo del señor Barber, que se mostró espléndido, y durante el acto reinó gran animación y franca cordialidad.
El paseo de Isabel II se hallaba materialmente ocupado por la multitud.

A Villa-Carlos

Terminado el refrigerio formaron nuevamente las tropas para marchar a su alojamiento en Villa Carlos y en la forma ya descrita pasaron por las calles doctor Orfila y Hannover.
En la esquina de la plaza de la Constitución se situó el general Gobernador con su Estado Mayor y Jefes y Oficiales, desfilando las fuerzas.
Por la calle Nueva, plaza Arraveleta, calle de Wilson, plazas del Carmen y del Príncipe y calle de Pí y Margall se dirigieron los expedicionarios a la carretera de Villa Carlos, rompiendo allí filas.

Durante el trayecto se repitieron las manifestaciones de entusiasmo.
En Villa Carlos, como es sabido, se le preparaba también un entusiasta recibimiento y algunos agasajos.

Resumen

Podemos decir, como resumen de la reseña que precede, trazada a vueja pluma y mientras se desarrollaban los hechos relatados, que el recibimiento que ha dispensado nuestro pueblo a los soldados que vuelven de la guerra ha sido realmente grandioso y que de muchísimos años a esta parte no se recuerda otra mani-

festación semejante, por los millares de personas que en él han tomado parte y por el entusiasmo que ha reinado.

A él se han asociado todas las clases sociales, Menorca entera, pues ha sido enorme la multitud de personas que han llegado de toda la isla.

Es digno de hacer notar que no ha ocurrido ningún incidente desagradable, mostrando todos un civismo y una educación ciudadana dignos de las mayores alabanzas.

Agradecimiento

Muy gustosos hacemos constar a ruego del digno general Gobernador Militar de esta plaza excelentísimo señor Martín Alcega, en nombre propio, en el del jefe de la Comandancia de Artillería y en el de toda la guarnición, la expresión de su mayor gratitud a la isla entera por el recibimiento que se ha dispensado a las tropas expedicionarias de artillería y por los agasajos de que son objeto en todas partes.

Notas sueltas

De las fuerzas del grupo ligero que marcharon a Melilla, han quedado en aquella plaza los soldados Juan Juan Llull y Juan Marín Pérez, se halla con licencia en esta isla el soldado Antonio Serra Moll, con licencia en la península el cabo Antonio Gindelain, en Valencia el soldado Jaime Llopis y herido y dado de baja por inútil el soldado Agapito Sáez.

Cuatro soldados de las fuerzas expedicionarias se han visto precisados a subir en coche, tres de ellos naturales de esta isla y no de la península. Uno se lastimó un pié con un ca-

mión, otro se puso enfermo por el camino y los otros dos se encontraban indispuestos.
Fueron conducidos directamente del muelle a Villa Carlos.

Nota final

Repetimos nuestro afectuoso y entusiasta saludo al Capitán, Oficiales, clases y soldados del Grupo Ligero que formaban parte de la Sección de Municionamiento de Melilla; cuyo comportamiento en la campaña ha sido por todos alabado y por el que merecen plácemes ellos y sus jefes, especialmente la autoridad militar de la plaza general don Enrique Martín Alcega y el coronel del cuerpo don José Blaya, que supieron inculcarles el amor a la patria y les dieron la educación militar necesaria para el cumplimiento de sus deberes.

Reciban todos nuestra enhorabuena.

COTIZACIONES DE LA PLATA

Facilitada por la casa Marret Bonnin, Figueroa y C.ª de Barcelona-

Table with columns: Precios de venta al por mayor, EL KIL.000 Pesetas. Rows include Platino, Oro fino, Plata fina barra, etc.

SERVICIO TELEGRAFICO

de LA VOZ DE MENORCA DE NUESTROS CORRESPONSALES

Barcelona 2 a las 25-30 y 3 a las 2 10

La cuestión social

Conflictos económicos

Agua va

Barcelona.—En el Clot se ha celebrado un mitin de carácter social organizado por los obreros del ramo de agua.

Se han pronunciado discursos de tonos subidos.

Varios oradores han abogado por la unión del proletariado catalán para laborar todos solidificados en defensa de la clase.

Los con ramaestres

El conflicto de los contramaestres de las fábricas ha entrado en una nueva fase.

Estos han aceptado el arbitraje del Gobernador Civil para dirimir sus diferencias con los dueños de las fábricas.

Oficialmente se ha desmentido la noticia de una agresión a un contra maestre en la calle de Ausias March.

Los vaqueros

Barcelona.—El Sindicato Libre de vaqueros se queja del proceder de los patronos.

Ultimamente ha presentado una demanda por incumplimiento de contrato.

El problema minero asturiano

Se ha dado publicidad a la fórmula propuesta para solucionar la cuestión minera asturiana.

Los obreros se muestran propicios a la aceptación del laudo.

Los patronos rechazan la fórmula y presentan una contraproposición en la que ofrecen mejorar los jornales.

Problemas militares

DE MARRUECOS

Declaraciones de un fraile

Los periódicos publican unas declaraciones del padre Revilla, aquel famoso fraile que acompañaba a las tropas de operaciones en Marruecos y gine en brioso corcel, en alto un crucifijo, les enardecía para el combate.

El reverendo cambió el hábito fraileluno por el moruno y así disfrazado pudo llegar a entrevistarse con Abdel Krim e intentar el rescate de los prisioneros.

Llegó el padre Revilla al campamento moro después de ahavesar la zona francesa.

Ha informado al Gobierno el fraile guerrero en el sentido de que las prestaciones para entregar los cautivos españoles son que se paguen por el rescate cuatro millones de pesetas y se libere a los prisioneros moros en poder de España.

Quieren además los moros negociar con una delegación del Gobierno en vista de que los militares se han negado a tratar con ellos.

Reuniones interesantes

Madrid.—Han vuelto a reunirse los coroneles de infantería.

También se han reunido los generales de división.

Estas sesiones se relacionan con la cuestión entre el general Sanjurjo y el coronel Riquelme y con el movimiento iniciado contra las Juntas de Defensa.

Se dice que el Presidente de la de Madrid ha sido llamado precipitadamente por el Ministro de la Guerra. El aludido Presidente se encontraba en Barcelona.

Tentativa de dimisión

Se asegura que el general Oleguer, Ministro de la Guerra, ha pedido al jefe del Gobierno que le acepta la dimisión.

El Presidente empero se ha negado a admitirla porque una crisis en estos momentos causaría un gran trastorno.

Croniquilla

Ha sido repatriado y ha llegado a Madrid el batallón de Asturias.

Es elogiado un sargento de ingenieros que con riesgo de la vida reconstituyó una antena de la estación radiotelegráfica.

Tetuán.—El Alto Comisario general Berenger ha hecho al Jallfa una visita de etiqueta con motivo de la pascua mora.

Personal competente que va a bordo de un vapor inglés cablero se dedica a la recomposición de la línea submarina entre Tánger y Ceuta.

Política y Administración

El Parlamento y el Gobierno

El Rey y el Presidente

El señor Sánchez Guerra ha confirmado la noticia de que don Alfonso llegará a Barcelona el martes y per-

manecerá en dicha ciudad tres días hospedado en el Hotel Ritz.

El Rey ha firmado un tratado de extradición entre la República del Uruguay y España.

La cuestión Riquelme en el Congreso.

En la cámara popular el señor Serradeh trata de la cuestión Sanjurjo-Riquelme y señala la gravedad del asunto.

Afaca al Ministro de la Guerra por haberse desentendido de este conflicto.

Justifica la desmoralización y el fracaso de las operaciones.

Le extraña al orador que el coronel Riquelme interviniera en la operación de Dar-Quebdani cuando ya se había ordenado su relevo.

Además, dice, se le propuso para el ascenso por méritos de guerra (Isas).

Pide una declaración concreta y el Ministro de la Guerra le contesta con evasivas.

Después de anunciar el Presidente que la pregunta se convertirá en interpelación otro día, sigue la discusión de los presupuestos.

ALMACEN DE MUEBLES

DE G LLOBERA

Portal de Mar, 9

Gran surtido a precios económicos.

SARNA

Antiséptico MARTI el único que la cura sin baño. Véndese en todas las farmacias.

Criada: Se necesita una, inútil presentarse sin buenas referencias.

Informes: Puente, Castillo, número 32, 1.º

C O K

Calidad y precios, sin competencia Servicio a domicilio

FABRICA DE GAS

Tipografía Mahonesa.—Calle Nueva,

TIPOGRAFIA MAHONESA

CALLE NUEVA

Se hacen toda clase de trabajos de imprenta en negro y en colores. -- Especialidad en trabajo comercial

Se sirven todas las obras editadas tanto en España como en el extranjero. Relaciones con las principales casas editoriales. Obras literarias y científicas

Gran surtido en toda clase de objetos de escritorio. Papel para cartas. Papel pautado para música. Papeles y objetos para dibujos. Cartulinas, Tintas, etcétera

LA IBERTAD

El gran diario madrileño

con extensa y brillante información

Se vende en la TIPOGRAFIA MAHONESA, calle Nueva

Pedidlo a nuestro vendedor

Indicador de Direcciones

SOMRERERIA de Francisco Vives—Fina es temporada rebaja de precios, calle y Plaza Arnavalete número 2.

CAFES tostados. Los de mejor marca de Puerto Rico, Moka y Brazil, se tienen a la venta en el comercio de José Riuadaveit, plaza Ca men 15 y Norte 1, Mahón

ACEITES de oliva, filtrados y del mejor gusto, marca Joaquín Regás de Barcelona. Véndense en la Plaza del Comercio esquina Norte, Mahón, comercio de José Riuadaveit

LIBROS NECESARIOS

para triunfar en la lucha por la vida

OBRAS DEL DOCTOR MARDEN

Estos libros no sustentan principios que combatan a la voluntad del joven hacia el ideal de la vida intensa.

Siempre adelantel.

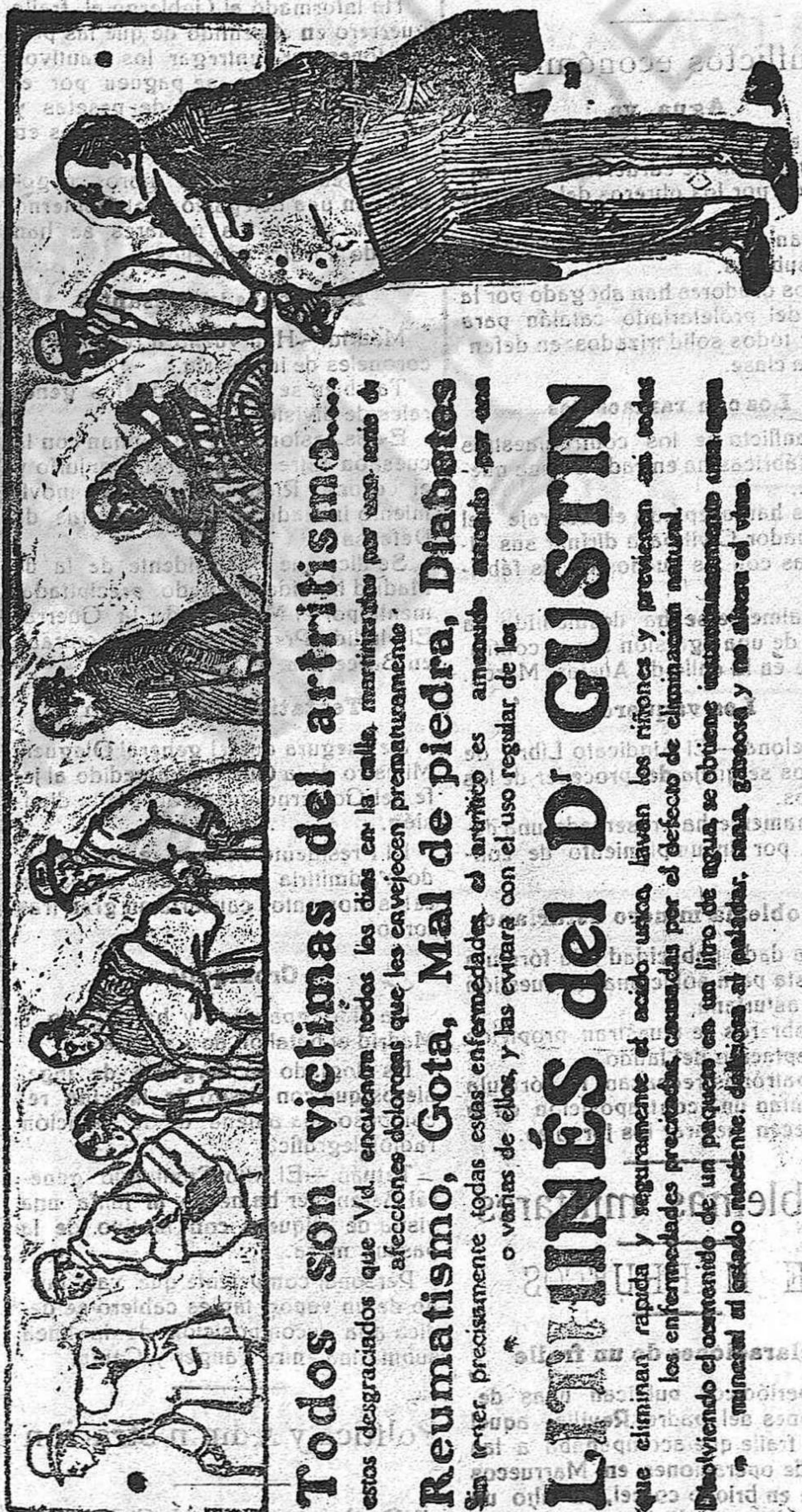
Colección de anécdotas y ejemplos, que encaminan a la voluntad del joven hacia el ideal de la vida intensa.

II. Abrir paso.

Confirmación demostrada del criterio sustentado en primer volumen. Contiene además el interesante estudio LA FUERZA DE LA VOLUNTAD.

Cada tomo, 4 ptas. en rústica. Encuadernado, 5 ptas.

Véndense en la «Tipografía» Mahonesa, calle Nueva.



Todos son víctimas del artrismo...

estos desgraciados que ve encanecer todos los días en la calle, martirizados por una serie de afecciones dolorosas que les envasecen prematuramente.

Reumatismo, Gota, Mal de piedra, Diabetes

En primer, precisamente todas estas enfermedades, el artrismo es amenado atacado por una o varias de ellas, y las evitará con el uso regular de los

LININÉS del D. GUSTIN

que eliminan rápida y seguramente el ácido úrico, lavan los riñones y previenen en todos los enfermedades precitadas, causadas por el defecto de eliminación natural.

Disolviendo el contenido de un paquete en un litro de agua, se obtiene inmediatamente una agua mineral al estado natural de la naturaleza, sana, gustosa y no altera el estómago.

FORD EL AUTOMOVIL UNIVERSAL

PRECIOS FRANCO BORO CADIZ

	Pesetas
Chassis	3.835
Voiturette sin arranque, 2 pasajeros	5.400
Voiturette con arranque, 2 pasajeros	5.470
Turismo sin arranque, 5 pasajeros	5.550
Turismo con arranque, 5 pasajeros	5.725
Camión una tonelada con neumáticos o macizos	5.065
S-dán con arranque, 5 pasajeros	10.250
Coupe con arranque, 2 pasajeros	8.995
Tractor: Forson	4.070

Único Agente en Menorca: DON JUAN T. VIDAL, Doctor Orfila, 8, Mahón.

NEUMATICOS INDIA RUBBER

Con gran reserva y rapidez

Se facilitan: Partidas de dinero en primera hipoteca con intereses módicos.

Se desean: Partidas en pagarés con buenas firmas.

Se ceden: Partidas de dinero para primeras hipotecas.

Se venden: Partidas para pagarés con buenas firmas.

Se venden: Partidas de dinero a renta vitalicia, las hay entre ellas hasta 5.000 duros. Casas a renta vitalicia.

Se venden: Casas en Mahón, Villa Carlos y Ciudadela y algunos predios.

Informarán en Mahón, Plaza de Augusto Miranda n.º 4, (de 1 a 3 tarde), todos los días.

En Ciudadela, Don Juan Luch y Bagur, calle de María Auxiliadora número 4.



Véndese en la TIPOGRAFIA MAHONESA, calle Nueva